TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐÔ LƯƠNG** **TỈNH NGHỆ AN** **----------**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** Độc lập - Tự do - Hạnh phúc **---------- **
Số: 09/2019/QĐST-DS	*Đô Lương, ngày 18 tháng 3 năm 2019.*

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài tòa án
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔ LƯƠNG – TỈNH NGHỆ AN

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Lưu Thị Hồng Thể

Thư ký phiên họp: Bà Nguyễn Lệ Huyền

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương tham gia phiên họp: Ông Trần Xuân Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 3 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 08/2019/TLST-DS ngày 21 tháng 02 năm 2019 về việc yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 08/2019/QĐST-DS ngày 12 tháng 3 năm 2019, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:*

Ông Nguyễn Đình L – sinh năm 1958

Nơi cư trú: xóm Đ, xã M, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An.

Có mặt tại phiên họp

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Anh Hoàng Thành Ph – sinh năm 1995

Nơi cư trú: xóm 10 xã MS, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An.

Vắng mặt tại phiên họp

2. Bà Nguyễn Thị P – sinh năm 1957

Nơi cư trú: xóm Đ, xã M, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An.

Có mặt tại phiên họp

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo đơn yêu cầu đề ngày 21/02/2019 và tại phiên họp, người yêu cầu ông Nguyễn Đình L, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị P trình bày: ngày 24/12/2017, anh Hoàng Thành Ph điều khiển xe ô tô tải BKS 37C-171.43 chở vật liệu xây dựng và có chị Nguyễn Thị T (là con gái của ông L và bà Nguyễn Thị P) ngồi bên ghế phụ. Do anh Ph vi phạm luật giao thông đường bộ nên tự gây tai nạn dẫn đến hậu quả chị T chết. Anh Ph đã bị Tòa án nhân dân huyện Đô Lương xét xử vào ngày 30/5/2018 và được Tòa án cho hưởng án treo, còn vấn đề bồi thường dân sự thì ông L, bà P không yêu cầu giải quyết trong vụ án hình sự nhưng đã có thỏa thuận là anh Ph sẽ tiếp tục bồi thường số tiền còn lại là 67 triệu đồng. Tuy nhiên, do anh Ph không thực hiện đúng thỏa thuận bồi thường nên ông L và bà P đã làm đơn lên Tòa án nhân dân huyện Đô Lương để khởi kiện yêu cầu anh Ph bồi thường thiệt hại do tính mạng của chị T bị xâm phạm. Tại Trung tâm hòa giải và đối thoại, vợ chồng ông bà và anh Ph đã thống nhất được nội dung: *từ tháng 3/2019, anh Hoàng Thành Ph bồi thường thiệt hại cho ông Nguyễn Đình L và bà Nguyễn Thị P số tiền còn lại là 67.000.000 đồng, mỗi tháng anh Ph trả 3.000.000 đồng.* Ông bà yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải ngày 21/02/2019 nêu trên.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Hoàng Thành Ph vắng mặt nhưng không có ý kiến phản đối yêu cầu của ông L.

Tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương phát biểu quan điểm về việc giải quyết việc dân sự như sau:

Về tố tụng:

Toà án đã thụ lý việc dân sự đúng thủ tục, đúng thẩm quyền theo luật định. Quá trình chuẩn bị xét đơn yêu cầu cho đến phiên họp, Thẩm phán đã tuân thủ quy định của Bộ luật tố tụng dân sự. Các đương sự đều thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ tố tụng của mình.

Về nội dung: đề nghị Tòa án áp dụng: Điều 27; điểm a khoản 2 Điều 25; Điều 369; Điều 370; Điều 417; Điều 418; Điều 419 Bộ luật tố tụng dân sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016; Điều 591 Bộ luật dân sự chấp nhận yêu cầu của ông Nguyễn Đình L.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Đô Lương nhận định:

[1]. Về tố tụng: người yêu cầu ông Nguyễn Đình L có nơi cư trú tại xóm Đ xã M, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An nên Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An thụ lý giải quyết đơn yêu cầu là đúng quy định tại điểm s khoản 2 Điều 39 Bộ luật tố tụng dân sự.

Ngày 21/02/2019, các đương sự đã thỏa thuận được các vấn đề cần giải quyết và được Trung tâm hòa giải – đối thoại tại Tòa án nhân dân huyện Đô Lương lập Biên bản hòa giải thành. Ngày 21/02/2019, ông L thực hiện quyền yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án là phù hợp với quy định tại khoản 7 Điều 27; khoản 1 Điều 418 Bộ luật tố tụng dân sự.

[2].Về nội dung:

Căn cứ vào bản án hình sự sơ thẩm số 33/2018/HS-ST ngày 30/5/2018 của Tòa án nhân dân huyện Đô Lương thì có đủ cơ sở để xác định: ngày 24/12/2017, anh Hoàng Thành Ph đã có hành vi vi phạm pháp luật giao thông đường bộ và gây ra cái chết đối với chị Nguyễn Thị T (là con gái của ông Nguyễn Đình L và bà Nguyễn Thị P). Anh Ph đã bồi thường cho ông L, bà P số tiền 3.000.000 đồng trong tổng số tiền 70.000.000 đồng đã cam kết nên ông L, bà P không yêu cầu giải quyết vấn đề bồi thường trong vụ án hình sự. Vì vậy, ông L, bà P có quyền yêu cầu Tòa án giải quyết vấn đề bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm theo quy trình tố tụng dân sự.

Xét thỏa thuận trong Biên bản hòa giải thành ngày 21/02/2019 do Trung tâm hòa giải, đối thoại tại TAND huyện Đô Lương lập và lời trình bày của đương sự tại phiên họp là hoàn toàn thống nhất về nội dung, cụ thể: *từ tháng 3/2019, anh Hoàng Thành Ph bồi thường thiệt hại cho ông Nguyễn Đình L và bà Nguyễn Thị P số tiền còn lại là 67.000.000 đồng, mỗi tháng anh Ph trả 3.000.000 đồng.*

Tại thời điểm thỏa thuận, các đương sự có đầy đủ năng lực hành vi dân sự, nội dung thỏa thuận là không vi phạm điều cấm của pháp luật, không trái đạo đức xã hội và không nhằm trốn tránh nghĩa vụ với nhà nước hay người thứ ba. Việc anh Ph phải thực hiện nghĩa vụ bồi thường thiệt hại do tính mạng của chị Nguyễn Thị T bị xâm phạm là phù hợp với quy định tại Điều 591 của Bộ luật dân sự; ông L và bà P là người đại diện hợp pháp của bị hại chị Tình nên được nhận tiền bồi thường theo pháp luật. Do vậy, cần chấp nhận kết quả hòa giải thành ngày 21/02/2019 theo Biên bản do Trung tâm hòa giải, đối thoại tại TAND huyện Đô Lương lập với nội dung nêu trên.

[3]. Về lệ phí việc dân sự:

Theo quy định tại khoản 1 Điều 37 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 thì ông L phải chịu 300.000 đồng lệ phí giải quyết việc dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 7 Điều 27; điểm s khoản 2 Điều 39; Điều 417, Điều 419; Điều 149 Bộ luật tố tụng dân sự;

Điều 591 Bộ luật dân sự;

Khoản 1 Điều 37 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016.

Chấp nhận yêu cầu của ông Nguyễn Đình L về việc yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án như sau:

Kể từ tháng 3 năm 2019, anh Hoàng Thành Ph tiếp tục bồi thường số tiền 67.000.000 (Sáu mươi bảy triệu) đồng là tiền thiệt hại do tính mạng của chị Nguyễn Thị T bị xâm phạm cho ông Nguyễn Đình L và bà Nguyễn Thị P. Định kỳ mỗi tháng anh Ph bồi thường số tiền 3.000.000 (Ba triệu) đồng cho đến khi thi hành hết khoản tiền bồi thường.

Trong mỗi kỳ thi hành án, kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án khoản tiền bồi thường thiệt hại của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, anh Hoàng Thành Ph còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự:

Ông Nguyễn Đình L phải chịu 300.000 đồng lệ phí giải quyết việc dân sự nhưng được khấu trừ số tiền tạm ứng lệ phí đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí số 0004084, ngày 21/02/2019 do Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương phát hành.

- Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay, không bị kháng cáo, kháng nghị.

- Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các Điều 6; 7; 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND huyện Đô Lương
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Lưu Thị Hồng Thể